

東南亞華僑與穆宣



莊祖鯤

今天的海外華人有3,500萬人，其中80%定居在東南亞各國，而單單在印尼、馬來西亞、文萊等伊斯蘭教國家的華人就多達1,600萬。他們是何時定居在那裡的？他們認同哪一種宗教信仰？他們與當地人的文化融合情況如何？這些都是我們華人教會在推動「穆宣」之前需要了解的。

絲路與華人移民潮

由於路上及海上絲路的開拓，華人為了經商，定居於外地的情形逐漸普遍，就逐漸形成了今日的「華僑」。若深入研究華人的移民潮時，便會發現大部分的華僑並不一定是為了經商，反而在明、清兩朝，由於戰亂或經濟誘因而遷移去的較多。雖然如此，絲路的開拓，還是為華人移民提供了一條便捷而且熟悉的途徑。

海外華人移民潮可以分為幾個階段：

1. 宋、元時期

雖然海上及陸上絲路早在唐朝以前就已經開通，但華人定居海外的情形並不普遍。目前所發現的少數證據，包括在文萊首都的伊斯蘭教墓地中，發現了一塊宋朝景炎甲子年(1267年)蒲宗閱的墓碑。蒲宗閱是泉州阿拉伯裔的望族，也是後來宋、元之際名人蒲壽庚的先祖，在宋朝淳祐年間奉派出使渤泥國(即文萊)，後死於任所。由於蒲宗閱是宋朝的外交官，而且東南亞並沒有發現其他宋元時期的華人墳地，因此，沒有證據顯示在這個時期有大量華人定居東南亞。

另外由於宋朝覆滅時，蒙古人進攻雲南的大理國，並將之納為行省。戰亂中，許多雲南一帶的少數民族為逃避蒙古人而湧入中南半島，甚至有些遷

移至婆羅洲，他們成為今日達雅克人(Dayak)的祖先；所以，這些達雅克人也算是廣義的「中國人」後代！這些達雅克人原來沒有文明，甚至有食人及獵頭的惡習，但是後來在荷蘭殖民政府及宣教士的宣導下，許多達雅克人信了基督教，甚至有些已經成為印尼都市中的精英分子。

2. 明朝初期

明朝初年鄭和下西洋的時期，隨同艦隊前往的人數多達2萬餘，而且前後七次，長達近三十年；因此需要有些人留在某些港口，作後勤補給的工作。以馬來西亞的馬六甲為例，當地的土生華人稱為「峇峇娘惹」，據稱就是鄭和當年留下的中國人，與當地馬來女子通婚的後代。當地另外一種傳說是，1460年代，明朝一位漢麗寶「公主」嫁給了馬六甲國王。當時，她帶去了600位侍從及官員，這些人就成為「峇峇娘惹」的先祖，而他們所住的地方就稱為「三保山」。當然，據考證這位「公主」可能只是明朝一位官員的女兒，但當時有不少中國人定居在馬六甲卻是可能的。

另外當鄭和下西洋到達印尼爪哇時，當地已有廣東及福建漳泉來的華人，而且很多已是穆斯林。印尼前總統瓦悉德的先祖陳金德就是泉州的回族，也是伊斯蘭教的長老，於1417年隨鄭和前往印尼，後來定居泗水；迄今瓦悉德仍會說一些閩南話。可見明朝初年，已經有中國人定居在印尼及其它東南亞國家。

3. 明、清之際

明朝晚期，許多東南沿海的華人旅居異國，尤其在距離福建最近的菲律賓。依據泉州僑鄉的兩百多份族譜顯示，明朝旅居南洋的泉州人，有四分之三集中在菲律賓。但是1572年馬尼拉的華僑不過只有150人，到1592年卻高達六、七千人，這是因為西班牙人在1571年佔領了菲律賓呂宋島，然後大力招募中國人前往所致。到了明末、清初，由於戰亂與漢人不願被滿清人統治，更多的東南沿海地區居民移往東南亞，其中以福建的泉州和漳州人最多。除了一些隨鄭成功到台灣之外，也有許多人去了菲律賓。

另外，根據荷蘭人的紀錄，當荷蘭人佔領印尼

的初期(即明朝末年)，在巴達維亞(即雅加達)的華人於1619年有400人，到了1689年就增至1,241人。而當1641年荷蘭人取代葡萄牙人統治馬六甲時，當地也有三、四百華僑。由於殖民地政府(包括荷、西、英各國)都鼓勵華人前往經商甚至定居，因此東南亞華僑人數逐漸增多。

4. 清朝末年

清朝末年，由於一連串的戰爭(包括回亂、太平天國等)，華人移居海外達到另一個高峰，也是今日海外華僑的最主要來源。例如，在1862-77年的西北回民暴動及1856-72年的雲南回民暴動，清廷屠殺了近千萬回民，因此有一部分雲南回民逃至緬甸和泰國，今天泰國北部清邁的2萬多回民和緬甸的5萬多回民(主要在泰緬邊界的大其力)，都是這些雲南回民的後裔。另外，還有7千名陝甘回民則越過天山，逃往吉爾吉斯、烏茲別克和哈薩克，他們就是蘇聯境內「東干人」的祖先。目前有12萬左右的「東干人」住在這三個國家，有的已經被同化了，有些仍還講陝西或甘肅的方言。這是陸上絲路上我們唯一所知的中國人族群。

太平天國的戰亂，使許多華人遠走他鄉；其中廣東台山一帶的人前往北美、古巴、祕魯等國，福建及廣東一帶的人則往菲律賓、新加坡、馬來西亞、印尼等國。其中值得一提的是，1888年香港崇真會傳道人李祥光，招募了數百位客家信徒到東馬的沙巴拓荒。另外，福建閩清縣人黃乃裳應英國人之邀，招募了1,118位福州附近的衛理會信徒連同家眷，前往砂勞越(Sarawak)的詩巫開拓。因此迄今沙巴及砂勞越兩地的華人中，基督徒比例很高，就是這種「福音移民」的結果。

目前東南亞的華僑計有印尼800萬，泰國600萬，馬來西亞542萬，新加坡307萬，菲律賓100萬，共達兩千多萬，其中可能九成以上都是過去一百年的新移民後代。

「峇峇娘惹」—東南亞土生華人的文化認同

馬六甲的早期華人與當地婦女通婚後，他們的後裔男的被稱為「峇峇」(音baba)，女的叫「娘惹」

(nyonya)。「娘惹」是馬來話的「夫人」之意。這些馬來亞的「峇峇娘惹」，英國人稱之為「海峽華人」(Straits Chinese)，他們主要集中在馬六甲、檳城和新加坡一帶。印尼人則稱這些混血兒為「土生華人」(peranakan)。這些「峇峇娘惹」大多數不會說漢語，但是會講一種混合福建閩南方言和馬來話的語言。他們仍保有大部分華人的文化、宗教及習俗，大多不信伊斯蘭教，反而有一部分已經是基督徒。然而他們的烹飪技術，卻融合了中國人、馬來人和印度人的特色，成為東南亞獨具一格的餐飲。

馬來西亞的「峇峇娘惹」在英國殖民地時代，曾經是殖民政府的菁英分子，屬於統治階級，享有許多特權。新加坡前總理李光耀就是「峇峇娘惹」的後代，晚清的著名文人辜鴻銘也是檳城出生的「峇峇」。但是二次大戰後，馬來西亞獨立建國，「峇峇」的地位就一落千丈，因此身份的認同成為他們的一個新的危機。

目前在印尼、菲律賓和馬來西亞有許多這一類的「土生華人」並未完全列入「華僑」的統計數字內，事實上他們的數目恐怕也很難估算。菲律賓人稱那些華人和菲律賓土著的混血兒為「梅斯蒂索」(Chinese Mestizo)。1850年時，在菲律賓400萬人口中，混血兒就有24萬之多。尤其在北部呂宋島的六省人口中，混血兒幾乎佔三分之一以上。

例如被稱為「菲律賓國父」的扶西黎剎(Jose Rizal)就是中國人的後代。他的高祖父柯儀南(菲人稱他為「柯南哥」)是在清康熙元年(1662年)由福建晉江移民至菲律賓的。黎剎1861年出生，年輕時得到全菲文藝比賽首獎，後來留學歐洲。1892年返菲，開始領導與西班牙殖民政府的抗爭，1896年英勇殉難，殉難前所寫的《我的訣別》膾炙人口。除了黎剎之外，還有許多菲律賓的上層社會人士都有中國血統，其中包括前菲律賓總統艾奎諾夫人。

印尼的達雅克人教會在1959年與北婆羅洲的華人教會合併，組成了「婆羅洲福音教會」(SIB)。至於像瓦悉德那樣的「土生華人」，在印尼更可能數以百萬計。加上自1967年蘇哈托執政以後，全面禁止華文書刊及華文教育，因此目前印尼華人有95%不會講華語。所以印尼華僑的「本地化」程度，是東南亞國家中最高的。

在文化上，這些「土生華人」卻似乎像「撒馬利亞人」一樣，被「邊緣化」了。但是從宣教的角度來說，這些「土生華人」卻是極佳的「橋樑」人物；因為他們對當地人的語言及文化的掌握，比傳統的華僑有過之而無不及。因此，如何結合華人教會與這些「土生華人」教會的力量來推動宣教，是本世紀華人教會的重要使命。

東南亞華僑的宗教信仰狀況

既然有超過1,000萬的華僑，住在伊斯蘭教的國家，他們的宗教傾向如何？他們是否逐漸被「伊斯蘭化」了呢？這是一個值得探討的問題。

國家	華僑人數	穆斯林人數 ²	比例	基督徒人數	比例
印尼	800萬	20萬	2.5%	10萬	1.25%
馬來西亞	542萬	5.7萬	1.0%	13.6萬	2.52%
文萊	5萬	3000	6.0%	440	0.90%
泰國	600萬	2萬	0.3%	9,150	0.15%
緬甸	300萬	5萬	1.7%	1萬	0.33%
菲律賓	100萬	?		1.8萬	1.80%
新加坡	307萬	2萬	0.7%	51.6萬	16.8%

從上表可以看出，華人信奉伊斯蘭教的不多。學者曾指出，以馬來西亞為例，除了少數中國回族之外，大多數華人穆斯林都是為了和馬來人通婚而皈依伊斯蘭教的。這些被馬來人稱為「新進弟兄」(Saudara Baru)的華人皈依者，往往成為「邊緣化」的社群，因為他們既被華人族群所排斥，又被馬來族群懷疑他們改信的動機。這對他們的皈依造成阻力，因此華人一般來說很難信奉伊斯蘭教。

相反地，馬來西亞最近十年來信仰基督教的人

數大增，而信仰中國傳統宗教的人數銳減。馬來西亞馬華宗教局主任在2004年底的報告指出，中國傳統宗教已經很難吸引馬華年輕的一代。依據他的說法，馬來西亞華人中有10%自稱信仰基督教。這個數字比溫以諾博士提供的數目大四倍，溫博士可能是依據教會出席人數的統計，而馬華宗教局的數字則來自於問卷調查。但是馬來西亞華人信主人數增長，卻是不爭的事實。

印尼華人教會的情況更不容易精確說明。依據華福印尼區委會1986年的統計，華語教會的會友大約10萬人，但是在講印尼語的華人中，則有80多萬基督徒。因此，溫博士估計印尼華人基督徒有10萬，顯然只考慮講華語的信徒而已，實際上總數可能接近100萬。因此正如馬來西亞一樣，印尼華人信仰基督教的人數是多於信伊斯蘭教的。

由於印尼華人的本地化程度，比馬來西亞為高，年輕的一代都是講印尼話。因此，印尼華人教會在向馬來裔的伊斯蘭教徒宣教有特殊的優勢。當然印尼的種族及宗教衝突很嚴重，是宣教的一大阻礙。但是值得注意的是，印尼雖號稱有87.5%是穆斯林，其實有22%是信仰混雜式的宗教(或稱「民間伊斯蘭教」)的。因此，信仰純正伊斯蘭教的人只有54.1%³，這逾5,000萬的民間伊斯蘭教徒，將是印尼宣教的首要對象。

結語

由於東南亞各國都有為數不少的華人教會，也有華人神學院，因此在推動華人參與「穆宣」時，要注意下列幾件事：

1. 首先要有普世華人教會同心合作推動穆宣的觀念，絕不能單打獨鬥。

2. 其次，應該以東南亞華人神學院為培訓穆宣宣教士的主要基地，招募中國及海外各地有心志投入穆宣的信徒予以集中訓練。

3. 最後，各神學院應以本國伊斯蘭教區為首要的宣教對象，例如菲聖神學院針對菲南民答那峨島(棉蘭老島)，馬來西亞及印尼神學院分別針對馬來西亞和印尼群島，長期再考慮向南亞、中東及中亞各國差派宣教士。這才是循序漸進的的做法。

1. 這個資料是依據溫以諾博士的統計，發表於 "Mission among the Chinese Diaspora: A Case Study of Migration and Mission." (Missiology, Vol.31, No.1, p.35-43, Jan. 2003)
2. 穆斯林人數是參照劉寶軍所著之《海外回族》(北京民族出版社, 2004年)
3. "Islam and Christianity: Contemporary Mission Insights", ed. Jonathan J. Bonk, OMSC, 2004, p.8

